



**PROCÈS-VERBAL de la séance ordinaire** du conseil de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes tenue par visioconférence le **mardi 16 juin 2020** à compter de **17 h 30**.

À laquelle sont présents :

Madame Sonia Fontaine, mairesse de la municipalité de Pointe-Calumet  
Madame Sonia Paulus, mairesse de la ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac  
Monsieur Benoit Proulx, maire de la municipalité de Saint-Joseph-du-Lac  
Monsieur Denis Martin, maire de la ville de Deux-Montagnes

Formant le quorum du conseil sous la présidence de Madame Sonia Fontaine.

Sont également présents :

Monsieur Yvon Lemelin, directeur administratif et secrétaire-trésorier  
Monsieur Patrick Denis, directeur de police

**ORDRE DU JOUR**

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Adoption de l'ordre du jour du 16 juin 2020

**2. PROCÈS-VERBAUX**

2.1 Adoption du procès-verbal du 19 mai 2020

**3. AUTORISATION DES COMPTES À PAYER**

3.1 Autorisation des comptes à payer au 16 juin 2020 et approbation des paiements effectués en vertu du règlement 2015-04-M01

**4. RÉSOLUTIONS**

4.1 Entente relative à l'entreposage, au nettoyage, à la réparation et à la décontamination de l'équipement de protection personnelle, et au prêt d'appareils de protection respiratoire portatif – autorisation de signature

4.2 Remplacement d'un policier permanent

4.3 Embauche d'un policier permanent

4.4 Lettre d'entente – accommodation temporaire d'un policier

**5. AVIS DE MOTION**

n/a

**6. DÉPOT DE DOCUMENTS**

6.1 Dépôt du rapport annuel 2019

**7. RÈGLEMENTS**

n/a

**8. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**9. LEVÉE DE LA SÉANCE**

9.1 Levée de la séance du 16 juin 2020



1. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Le quorum est constaté.

Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Paulus

et **APPUYÉ** par : Benoit Proulx

**QUE** l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

2. **PROCÈS-VERBAUX**

2.1 **ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

Chaque membre du conseil d'administration ayant reçu le procès-verbal de la séance ordinaire du 19 mai 2020, au plus tard la veille de la présente séance, le secrétaire-trésorier est dispensé d'en faire la lecture.

Il est **PROPOSÉ** par : Benoit Proulx

et **APPUYÉ** par : Denis Martin

**D'APPROUVER** le procès-verbal de la séance ordinaire du 19 mai 2020, tel que déposé.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

3. **AUTORISATION DES COMPTES À PAYER**

**ATTENDU QUE** les comptes à payer au 16 juin 2020 totalisent un montant de 342 878,11 \$;

**ATTENDU QUE** les paiements électroniques effectués sans résolution en vertu du règlement 2015-04-M01 totalisent un montant de 266 139,76 \$ pour la période du 20 mai au 16 juin 2020;

**ATTENDU QUE** les remboursements des comptes de dépenses aux policiers effectués en vertu du règlement 2015-04-M01 totalisent un montant de 4 526,20 \$ pour la période du 20 mai au 16 juin 2020;

**ATTENDU QUE** chacun des membres du conseil d'administration a reçu une copie de la liste des comptes à payer, des paiements électroniques et des remboursements des comptes de dépenses aux policiers;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est **PROPOSÉ** par : Denis Martin

et **APPUYÉ** par : Benoit Proulx

**D'AUTORISER** le paiement des comptes à payer présentés sur la liste établie au 16 juin 2020 au montant de 342 878,11 \$.

**D'APPROUVER** les paiements électroniques effectués sans résolution en vertu du règlement 2015-04-M01 pour la période 20 mai au 16 juin 2020 au montant de 266 139,76 \$.

**D'APPROUVER** les remboursements des comptes de dépenses aux policiers en vertu du règlement 2015-04-M01 pour la période 20 mai au 16 juin 2020 au montant de 4 526,20 \$.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

2020-06-036

2020-06-037

2020-06-038



### **Certificat de disponibilité de crédit**

*Je, soussigné, secrétaire-trésorier de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes, certifie qu'il y a des crédits disponibles prévus au budget permettant de procéder au paiement des montants ci-haut mentionnés.*

  
Yvon Lemelin, secrétaire-trésorier

#### **4. RÉSOLUTIONS**

##### **4.1 SIGNATURE DE L'ENTENTE RELATIVE À L'ENTREPOSAGE, AU NETTOYAGE, À LA RÉPARATION ET À LA DÉCONTAMINATION DE L'ÉQUIPEMENT DE PROTECTION PERSONNELLE, ET AU PRÊT D'APPAREILS DE PROTECTION RESPIRATOIRE PORTATIF – AUTORISATION DE SIGNATURE**

**ATTENDU QUE** le Service de sécurité des incendies de la ville de Deux-Montagnes doit, dans certains cas, recourir aux services d'enquêteurs ou de techniciens en scène d'incendie de la Régie de police lors de la recherche de causes et de circonstances d'un incendie;

**ATTENDU QUE** la Régie de police possède ses propres habits de protection personnelle ainsi que la partie faciale des appareils de protection respiratoire portatifs, lesquels sont fournis à ses enquêteurs et à ses techniciens en scène d'incendie;

**CONSIDÉRANT** l'obligation d'effectuer des vérifications annuelles indépendantes sur les habits de protection personnelle, de les faire décontaminer et réparer et de leur faire subir un examen hydrostatique par des professionnels, et ce, selon Norme NFPA 1851 – Sélection et entretien des habits de combat contre les incendies de bâtiments;

**CONSIDÉRANT QUE** le Service de sécurité des incendies de la ville de Deux-Montagnes fait ces vérifications pour ses propres équipements;

**CONSIDÉRANT QUE** le Service de sécurité des incendies de la ville de Deux-Montagnes et la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes souhaitent convenir d'une entente relative à ces vérifications et l'utilisation des appareils de protection respiratoire de la Régie de police;

#### **EN CONSÉQUENCE,**

Il est **PROPOSÉ** par : Benoit Proulx

et **APPUYÉ** par : Sonia Paulus

**D'AUTORISER** le directeur de police à agir au nom de la régie pour conclure et signer une telle entente avec le Service de sécurité des incendies de la ville de Deux-Montagnes.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



#### **4.2 REMPLACEMENT D'UN POLICIER PERMANENT**

**CONSIDÉRANT** la ratification de l'entente relative à la terminaison du lien d'emploi de l'employé 19780941224 au service de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes, telle qu'adoptée par la résolution du conseil d'administration de la Régie portant le numéro 2020-03-012 ;

**CONSIDÉRANT** la recommandation du directeur, M. Patrick Denis;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Fontaine  
et **APPUYÉ** unanimement

2020-06-040

**DE PROCÉDER** à l'embauche de la policière temporaire Marie-Pierre Sigouin, matricule 317, à titre de policière permanente en date du 16 juin 2020.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

#### **4.3 EMBAUCHE D'UN POLICIER PERMANENT**

**CONSIDÉRANT** la recommandation du directeur, M. Patrick Denis;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Fontaine  
et **APPUYÉ** unanimement

2020-06-041

**DE PROCÉDER** à l'embauche de la policière temporaire Andria Weber, matricule 318, à titre de policière permanente en date du 1<sup>er</sup> juillet 2020 et ce, conformément aux dispositions de la convention collective de travail des policiers et policières de la RPLDM.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

#### **4.4 LETTRE D'ENTENTE – ACCOMMODATION TEMPORAIRE D'UN POLICIER**

**CONSIDÉRANT** la décision rendue par la Société de l'assurance automobile du Québec le 16 mars 2016 retirant au policier 19650380212 son permis de conduire de classe 4A en raison de la condition médicale de ce dernier;

**CONSIDÉRANT** la volonté de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes (la « Régie ») et de la Fraternité des policiers et policières de la régionale de Deux-Montagnes inc. (la « Fraternité ») de s'entendre afin d'accommoder le policier 19650380212 et d'utiliser son expérience et ses connaissances;

**ATTENDU QUE** la Régie et la Fraternité reconnaissent les natures temporaire et exceptionnelle de l'accommodement et qu'en aucun temps la lettre d'entente ne pourra être interprétée comme la création d'un poste de nature permanente d'agent de support opérationnel;



**EN CONSÉQUENCE,**

Il est **PROPOSÉ** par : Benoit Proulx  
et **APPUYÉ** unanimement

2020-06-042

**D'AUTORISER** le directeur de police à agir au nom de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes pour conclure et signer une telle lettre d'entente avec la Fraternité des policiers et policières de la régionale de Deux-Montagnes inc..

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

5. **AVIS DE MOTION**

n/a

6. **DÉPÔT DE DOCUMENTS**

6.1 Dépôt par monsieur Patrick Denis, directeur, du Rapport annuel 2019

7. **RÈGLEMENTS**

n/a

8. **PÉRIODE DE QUESTIONS**

9. **LEVÉE DE SÉANCE**

2020-06-043

9.1 Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Paulus  
et **APPUYÉ** par : Benoit Proulx  
**QU'**à 17h 45, la séance soit levée

  
Madame Sonia Fontaine  
Présidente

  
Monsieur Yvon Lemelin  
Secrétaire-trésorier